

REGOLAMENTO (CEE) N. 1709/93 DELLA COMMISSIONE

del 29 giugno 1993

recante adeguamento dei prezzi e degli importi fissati in ecu nel settore dei cereali in seguito ai riallineamenti monetari effettuati durante la campagna 1992-93

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il Trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali⁽¹⁾,

visto il regolamento (CEE) n. 3813/92 del Consiglio, del 28 dicembre 1992, relativo all'unità di conto ed ai tassi di conversione da applicare nel quadro della politica agricola comune⁽²⁾, in particolare l'articolo 9, paragrafo 1,

visto il regolamento (CEE) n. 3824/92 della Commissione, del 28 dicembre 1992, che modifica i prezzi e gli importi fissati in ecu a seguito dei riallineamenti monetari⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1330/93⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 2,

considerando che l'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 3820/92 della Commissione, del 28 dicembre 1992, recante misure transitorie relative all'applicazione delle disposizioni agrimonetarie di cui al regolamento (CEE) n. 3813/92 del Consiglio⁽⁵⁾, ha istituito una corrispondenza tra le disposizioni del regime agrimonetario applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1993 e quello applicabile prima di tale data;

considerando che il regolamento (CEE) n. 3824/92 ha stabilito l'elenco dei prezzi e degli importi nel settore dei cereali ai quali si applica il coefficiente riduttore di 1,013088 fissato dal regolamento (CEE) n. 537/93 della Commissione⁽⁶⁾, a decorrere dall'inizio della campagna di commercializzazione 1993-94⁽⁷⁾, nell'ambito del regime di smantellamento automatico dei divari monetari negativi; che, a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3824/92, occorre precisare la conseguente riduzione dei prezzi e degli importi per ogni settore interessato e fissare il valore dei prezzi e degli importi ridotti; che i prezzi

d'intervento, i prezzi indicativi e i prezzi d'entrata dei cereali, nonché il prezzo minimo per le patate da fecola sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 1766/92 per un periodo indeterminato;

considerando che i prezzi d'entrata delle farine, delle semole, dei semolini di cereali sono fissati dal regolamento (CEE) n. 1581/93 della Commissione⁽⁸⁾, che fissa per la campagna di commercializzazione 1993-94 i prezzi d'entrata per talune categorie di farine, semole e semolini di cereali, tenendo conto del coefficiente riduttore;

considerando che il regolamento (CEE) n. 1711/93 della Commissione⁽⁹⁾ ha fissato l'importo del premio da versare ai produttori di fecola di patate durante la campagna 1993-94;

considerando che gli aiuti specifici applicabili in Portogallo nel settore dei cereali sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 738/93 del Consiglio, del 17 marzo 1993 che modifica il regime transitorio di organizzazione comune dei mercati dei cereali e del riso in Portogallo, previsto dal regolamento (CEE) n. 3653/90⁽¹⁰⁾;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I prezzi e gli importi fissati in ecu nel settore dei cereali, divisi per 1,013088, sono indicati in allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a decorrere dal 1° luglio 1993.

(1) GU n. L 181 dell'1. 7. 1992, pag. 21.

(2) GU n. L 387 del 31. 12. 1992, pag. 1.

(3) GU n. L 387 del 31. 12. 1992, pag. 29.

(4) GU n. L 132 del 29. 5. 1993, pag. 113.

(5) GU n. L 387 del 31. 12. 1992, pag. 22.

(6) GU n. L 57 del 10. 3. 1993, pag. 18.

(7) GU n. L 132 del 29. 5. 1993, pag. 114.

(8) GU n. L 152 del 24. 6. 1993, pag. 16.

(9) Vedi pagina 84 della presente Gazzetta ufficiale.

(10) GU n. L 77 del 31. 3. 1993, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 29 giugno 1993.

Per la Commissione
René STEICHEN
Membro della Commissione

ALLEGATO I

CEREALI

Settore dei cereali

<i>(in ecu/t)</i>	
Prezzi di cui al regolamento (CEE) n. 1766/92	
a) Prezzi d'intervento :	
— campagna 1993-94	115,49
— campagna 1994-95	106,60
— a partire dalla campagna 1995-96	98,71
b) Prezzi indicativi :	
— campagna 1993-94	128,32
— campagna 1994-95	118,45
— a partire dalla campagna 1995-96	108,58
c) Prezzi d'entrata :	
— campagna 1993-94	172,74
— campagna 1994-95	162,87
— a partire dalla campagna 1995-96	153,00
d) Gli aiuti specifici applicabili in Portogallo [regolamento (CEE) n. 3653/90] (vedasi allegato 2)	

Settore dei prodotti amidacei

<i>(in ecu/t)</i>	
a) Prezzo minimo delle patate di cui all'articolo 8, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1766/92 :	
— campagna 1993-94	205,31
— campagna 1994-95	189,52
— a partire dalla campagna 1995-96	173,73
b) Premio al produttore di fecola di patate di cui all'articolo 8, paragrafo 4 del regolamento (CEE) n. 1766/92 :	
— dalla campagna 1993-94 alla campagna 1995-96	18,43

ALLEGATO II

Aiuti specifici applicabili in Portogallo [regolamento (CEE) n. 3653/90]

<i>(in ecu/t)</i>										
	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03
Frumento tenero	96,70	88,42	79,95	71,32	62,44	53,32	43,89	34,06	23,74	12,64
Granturco	51,65	46,48	41,32	36,16	30,99	25,82	20,66	15,50	10,33	5,16
Orzo, triticale, segala	65,40	58,87	52,33	45,78	39,25	32,70	26,17	19,62	13,08	6,54
Sorgo	44,89	40,40	35,92	31,43	26,94	22,45	17,96	13,46	8,98	4,49